

## Definitions

*In the annual report, the following expressions shall have the following meanings unless the context requires otherwise:*

|                        |   |
|------------------------|---|
| “Ageas”                | Ageas Insurance International N.V.  |
| “Board”                | the board of Directors  |
| “BVI”                  | British Virgin Islands  |
| “CIRC”                 | China Insurance Regulatory Commission   |
| “Code”                 | Corporate Governance Code as set out in Appendix 14 of the Listing Rules                                |
| “Consideration Shares” | new shares to be allotted and issued by the Company as payment for the consideration of the Acquisition |
| “CTPI (HK)”            | China Taiping Insurance (HK) Company Limited  |
| “Directors”            | The directors of the Company, including the independent non-executive directors                         |
| “Dragon Jade”          | Dragon Jade Industrial District Management (Shenzhen) Co., Ltd.   |
| “Grantee”              | A person who has been granted the right to accept the Company’s offer of share options                  |
| “HKAS”                 | Hong Kong Accounting Standard   |
| “HKFRS”                | Hong Kong Financial Reporting Standard  |
| “HKICPA”               | Hong Kong Institute of Certified Public Accountants   |
| “HK(IFRIC)-Int”        | Hong Kong (International Financial Reporting Interpretations Committee)-Interpretation                  |
| “Hong Kong”            | Hong Kong Special Administrative Region of the PRC  |
| “Last Year”            | The year ended 31 December 2013   |
| “Listing Rules”        | The Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange                                     |
| “Macau”                | Macau Special Administrative Region of the PRC  |

## 釋義

於本年報中，除文義另有所指外，下列詞彙具有以下涵義：

|         |   |                        |
|---------|---|------------------------|
| 「富傑」    | 指 | 荷蘭富傑保險國際股份有限公司         |
| 「中國保監會」 | 指 | 中國保險監督管理委員會            |
| 「守則」    | 指 | 上市規則附錄14所載列之企業管治守則     |
| 「代價股份」  | 指 | 本公司將配發及發行以支付收購事項代價之新股份 |
| 「太平香港」  | 指 | 中國太平保險(香港)有限公司         |
| 「董事」    | 指 | 本公司董事，包括獨立非執行董事        |
| 「龍璧」    | 指 | 龍璧工業園區管理(深圳)有限公司       |
| 「承授人」   | 指 | 被授予權利可以接納本公司所賦予之認股權之人仕 |
| 「香港」    | 指 | 中國香港特別行政區              |
| 「去年」    | 指 | 截至二零一三年十二月三十一日止之年度     |
| 「上市規則」  | 指 | 聯交所證券上市規則              |
| 「澳門」    | 指 | 中國澳門特別行政區              |

## Definitions

|                         |   |
|-------------------------|---|
| “MAH”                   | The Ming An (Holdings) Company Limited  |
| “Manhold”               | Manhold Limited   |
| “MPF scheme”            | Mandatory Provident Fund Scheme   |
| “Rights Issue”          | the issue by the Company of 539,408,176 rights shares at HK\$11.89 per rights share by way of rights on the basis of 21 rights shares for every 100 existing shares |
| “SFO”                   | Securities and Futures Ordinance  |
| “Share(s)”              | Share(s) in the capital of the Company  |
| “Share Award Scheme”    | CIH Employees’ Share Award Scheme adopted on 10 September 2007  |
| “SZTPI”                 | 深圳市太平投資有限公司(“Shenzhen Taiping Investment Company Limited”, being the unofficial English name)   |
| “the Stock Exchange”    | The Stock Exchange of Hong Kong Limited   |
| “the Company” or “CTIH” | China Taiping Insurance Holdings Company Limited  |
| “the Group”             | CTIH and its subsidiaries   |
| “the PRC”               | The People’s Republic of China  |
| “the Year”              | The year ended 31 December 2014   |
| “the Old Scheme”        | Share option scheme of the Company adopted on 24 May 2000 and terminated on 7 January 2003  |
| “the New Scheme”        | Share option scheme of the Company adopted on 7 January 2003  |
| “TPA (HK)”              | Taiping Assets Management (HK) Company Limited,   |
| “TPAM”                  | Taiping Asset Management Company Limited  |
| “TPeC”                  | Taiping E-Commerce Company Limited  |
| “TPFAS”                 | 太平金融稽核服務(深圳)有限公司 (“Taiping Financial Audit Service (Shenzhen) Company Limited”, being the unofficial English name)  |
| “TPFH”                  | Taiping Financial Holdings Company Limited  |
| “TPFSC”                 | 太平共享金融服務(上海)有限公司 (“Taiping Financial Service Centre (Shanghai) Company Limited”, being the unofficial English name)   |
| “TPG”                   | China Taiping Insurance Group Ltd.  |
| “TPG (HK)”              | China Taiping Insurance Group (HK) Company Limited  |
| “TPI”                   | Taiping General Insurance Company Limited   |
| “TPIH”                  | Taiping Investment Holdings Company Limited   |

## 釋義

|                |   |  |
|----------------|---|--|
| 「民安控股」         | 指 | 民安(控股)有限公司   |
| 「汶豪」           | 指 | 汶豪有限公司   |
| 「供股」           | 指 | 本公司按於每持有100股股份獲發21股供股股份之基準以每股供股股份11.89港元之認購價發行539,408,176股供股股份 |
| 「股份」           | 指 | 本公司股本中的股份  |
| 「股份獎勵計劃」       | 指 | 於二零零七年九月十日所採納之中保國際僱員股份獎勵計劃                                     |
| 「深圳太平投資」       | 指 | 深圳市太平投資有限公司  |
| 「聯交所」          | 指 | 香港聯合交易所有限公司  |
| 「本公司」或「中國太平控股」 | 指 | 中國太平保險控股有限公司   |
| 「本集團」          | 指 | 中國太平控股及其附屬公司   |
| 「中國」           | 指 | 中華人民共和國  |
| 「本年度」          | 指 | 截至二零一四年十二月三十一日止之年度   |
| 「舊計劃」          | 指 | 本公司於二零零零年五月二十四日所採納之認股權計劃，於二零零三年一月七日已終止                         |
| 「新計劃」          | 指 | 本公司於二零零三年一月七日所採納之認股權計劃   |
| 「太平資產(香港)」     | 指 | 太平資產管理(香港)有限公司   |
| 「太平資產」         | 指 | 太平資產管理有限公司   |
| 「太平電商」         | 指 | 太平電子商務有限公司   |
| 「太平金融稽核服務」     | 指 | 太平金融稽核服務(深圳)有限公司   |
| 「太平金控」         | 指 | 太平金融控股有限公司   |
| 「太平共享金融服務」     | 指 | 太平共享金融服務(上海)有限公司   |
| 「中國太平集團」       | 指 | 中國太平保險集團有限責任公司   |
| 「中國太平集團(香港)」   | 指 | 中國太平保險集團(香港)有限公司   |
| 「太平財險」         | 指 | 太平財產保險有限公司   |
| 「太平投資控股」       | 指 | 太平投資控股有限公司   |

## Definitions

|                |  |
|----------------|--|
| “TPL”          | Taiping Life Insurance Company Limited   |
| “TPP”          | Taiping Pension Company Limited  |
| “TPR(BJ)”      | Taiping Real Estate (Beijing) Co. Ltd.   |
| “TPR(Nanning)” | Taiping Real Estate (Nanning) Co. Ltd.   |
| “TPR(SH)”      | Taiping Real Estate Shanghai Company Limited   |
| “TPR(Suzhou)”  | Taiping Real Estate (Suzhou Industrial Park) Co. Ltd.                                    |
| “TPRB”         | Taiping Reinsurance Brokers Limited  |
| “TPRe”         | Taiping Reinsurance Company Limited  |
| “TPSI”         | Taiping Senior Living Investments Company Limited  |
| “TP Indonesia” | PT China Taiping Insurance Indonesia   |
| “TP Japan”     | China Taiping Insurance Service (Japan) Co. Ltd.   |
| “TP Macau”     | China Taiping Insurance (Macau) Company Limited  |
| “TP Singapore” | China Taiping Insurance (Singapore) PTE. Ltd.  |
| “TP UK”        | China Taiping Insurance (UK) Company Limited   |
| “Tranche A”    | 25.05% equity interest in TPL  |
| “Tranche B”    | 38.79% equity interest in TPI, 4% equity interest in TPP and 20% equity interest in TPAM |
| “Tranche C”    | all target interests other than Tranche A and Tranche B and other target assets          |
| “TSFL”         | Taiping & Sinopec Financial Leasing Co. Ltd.   |
| “UK”           | the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland                                 |
| “RMB”          | Renminbi   |
| “HKD”          | Hong Kong dollars  |
| “USD”          | United States dollars  |
| “EUR”          | Euro   |
| “GBP”          | British Pound  |
| “AUD”          | Australian dollars   |

## 釋義

|          |   |                                    |
|----------|---|------------------------------------|
| 「太平人壽」   | 指 | 太平人壽保險有限公司                         |
| 「太平養老」   | 指 | 太平養老保險股份有限公司                       |
| 「北京置業」   | 指 | 太平置業(北京)有限公司                       |
| 「南寧置業」   | 指 | 太平置業(南寧)有限公司                       |
| 「上海置業」   | 指 | 太平置業(上海)有限公司                       |
| 「蘇州置業」   | 指 | 太平置業(蘇州工業園區)有限公司                   |
| 「太平再保顧問」 | 指 | 太平再保險顧問有限公司                        |
| 「太平再保險」  | 指 | 太平再保險有限公司                          |
| 「太平養老產投」 | 指 | 太平養老產業投資有限公司                       |
| 「太平印尼」   | 指 | 中國太平保險印度尼西亞有限公司                    |
| 「太平日本」   | 指 | 中國太平保險服務(日本)有限公司                   |
| 「太平澳門」   | 指 | 中國太平保險(澳門)股份有限公司                   |
| 「太平新加坡」  | 指 | 中國太平保險(新加坡)有限公司                    |
| 「太平英國」   | 指 | 中國太平保險(英國)有限公司                     |
| 「甲組」     | 指 | 太平人壽的25.05%股權                      |
| 「乙組」     | 指 | 太平財險的38.79%股權、太平養老的4%股權、太平資產的20%股權 |
| 「丙組」     | 指 | 除甲組及乙組以的所有目標權益及其他目標資產              |
| 「太平石化租賃」 | 指 | 太平石化金融租賃有限責任公司                     |
| 「英國」     | 指 | 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國                      |